

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZSCHRIFTEN

Typenschein-Nummer

Lieferwagen

CHEVROLET

Chevy Van Modell CG 31305

Hersteller

CHEVROLET MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Detroit, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale

"CG 31305" und "CH 3333 07" auf Hersteller-Plakette

"CGT35.." vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

links, im hinteren Türpfosten

Fahrgestellnummer

links, im vorderen Türpfosten

Motorkennzeichen

"T" rechts, seitlich auf Motorblock, hinter Zündverteiler (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur

GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel

Geprüftes Fahrzeug

CGT357U106105

Unveränderliche Zeichen im Typencod

CGT35.. / CG 31305

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch, synchronisiert oder Automat

Anzahl Gänge

3 od. 3-Stufen

Achsantrieb

HR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h-IB, mit Unterdruck-

hilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer

wirkend auf HR, Dosierventil wirkend auf VR

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.m.Hilfsbr.

Motor

Marke

CHEVROLET

Typ

L6-292 1bb1(T)

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

98,30

Hub

104,65

Hubraum

4763

Steuer-PS

24,26

Leistungs-PS

120 SAE-net

bei U/min

3600

Lärm

76

dB/A bei U/min

3600

Schalldämpfer

1 Topf 540 x 250 x 140 mm

Abgasprüfung

*)

Entstörung

BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art. D

Karosserie

Kasten ohne Fenster

Anzahl Türen

2 + 1 hinten

Geschw Messer

km/h

Sicherheitsgurten

CH 7 23 DB 01 **)

Rückspiegel

links + rechts

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

-

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

2

M

h

Masse

innen

ausser

Länge

2970

5105

Achsabstand

3175

Breite

1360/1830

2019

Doppelachse

v

h

Hohe

1360

2062

Spurweite

v 1725

h 1715

Ueberhang

s

Spurweite

v

v

747

h

h 1000

1183

Spurkreis

l 14100

r 14600

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1020

940

1960

Nutzlast

325

1215

1540

Gesamtgewicht

1345

2155

3500

Fabrikgarantie

Reifengrösse +)

8.75 - 16.5

8.75 - 16,5

(Varianten

Ply / bar

8 / 3,2

8 / 4,2

vgl. Bemer-

Tragkraft

1769

2130

kungen)

für V max

136

km/h

136

km/h

Reifenmarke GOODYEAR DLT

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

118

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung §)

Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	GUIDE 81 SAE IP 69
Schlusslichter	GUIDE 8T SAE STIAR 70
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v wie Standlicht sv+h h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v sv+h h SAE A-68 DOT
Markierlichter	v s §) sh h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1. Mitte linke Hecktüre
Scheibenwischer	2. Blatt mit 2/3 Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY "F" oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	CHEVROLET	Chevy Van	
Typenscheinnummer	CH	3333 07	
Karosserie	Kasten ohne Fenster		
Plätze	total 2	vom	
Leergewicht	1960	Treibstoff	B
Nutzlast	1540	Steuer-PS	24,26
Gesamtgewicht	3500	Hubraum	4763

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Abgasprüfung : nach Reglement ECE 15 bestanden, kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMPA Nr. 37373/37654).
- ** Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs. 3bis geprüft
- + Reifenvarianten : 8.75-16.5 FIRESTONE Transport 500 LR-D, 8 PR, Tragkraft v 1769 kg (3,2) h 2140 kg (4,9) v/max. 150 km/h

§) Ausrüstung

- seitliche Markierlichter vorne müssen ausser Betrieb gesetzt werden, damit die Blinker vorne und vorne seitlich gleichzeitig funktionieren
- orangefarbene Deckgläser der Stand-/Blinklichter vorn werden durch weisse ersetzt
- Schutzvorrichtung für die Vordersitze wird vom Importeur montiert
- original SEALED BEAM Scheinwerfer-einsätze werden durch HCR H4 (E) ersetzt
- original Rückstrahler zu hoch angebracht; 2 zusätzliche SAE A-68 DOT werden nach Vorschrift montiert
- Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis Karosserieende geführt
- schwenkbare Aussenspiegelträger werden montiert
- Fahrgestell-Nummer wird links im vorderen Türpfosten eingeschlagen
- Sicherheitsgurten werden montiert
- Ventilator mit 7 Flügeln und Viscokupplung wird montiert

Diese Karte ersetzt TS 3333 07 vom 30.11.76.
Getriebeautomat

Ort und Datum der Prüfung
Studen, 30.11.1976

Bern, 29.4.77.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lieferwagen

C H E V R O L E T

Chevy Van
(Modell CG 31305)

CH 3333 07

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 30.1.1978 in Studen - Gau/lin

Ab Fahrgestell-Nummer CGT358. (Modelljahr 1978)

Neues Motorkennzeichen, Lärm- und Abgasprüfung, lastabhängiger Bremskraftregler auf HA, zulässige Dachlast, neue Standlichter/Blinker vorn, neue Abänderungen (Ausrüstung)

Motorkennzeichen : "48"

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt; 47,8 km/h, M2, 1A 4,09,78 dB/A) Nahfeld 86 dB/A
Vorbeifahrt; 50 km/h, A2, 1A 4,09,75,5 dB/A) bei 2700 U/min

Abgasprüfung : ECE-15; CO: mech. Getriebe 0,41 % bei 630 U/min
Automat 0,30 % bei 625 U/min

ECE-Plakette : nicht erforderlich (EMPA-Nummer 37373 / 37654)

Betriebsbremse : lastabhängiger Bremskraftregler auf HA

Zulässige Dachlast : 136 kg

Blinker/Standlichter vorn : 1 + A (E)

- Änderungen:
- Markierlichter vorne seitlich werden als Blinker geschaltet
 - original Standlichter/Blinker werden entfernt und durch E-homologierte Leuchten ersetzt
 - original SEALED-BEAM Scheinwerfereinsätze werden durch HCR (E) H4 ersetzt
 - original Rückstrahler zu hoch angebracht; 2 zusätzliche SAE A 68 oder A77 DOT werden montiert
 - Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt
 - schwenkbare Aussenspiegelträger werden montiert

Aenderungen: (Fortsetzung)

- Fahrgestell-Nummer wird links am vorderen Türpfosten eingeschlagen.
- Sicherheitsgurten Ar4 (E) werden montiert
- Schutzvorrichtung für die Vordersitze wird montiert
- Lastabhängiger Bremskraftregler auf die HA wird montiert

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Nutzlast des Dachrostes maximal 136 kg (Code 102)
- Nur mit folgenden Reifen zugelassen (Höchstgeschwindigkeit)
 - GOOD YEAR "Hi-Miler Wide Tread" oder
 - FIRESTONE "Transport 500" ab Reifenummer-Endzahl 156 (Produktionsdatum 15. Woche 1976)